

N° 19 85 UE

Indígenas de la Sierra Madre de Motozintla San Isidro Labrador S. de S.S. (ISMAM)
Carretera Huixtla-Motozintla Km. 5 Beneficio ISMAM, Tuzantan, Chiapas, México CP 30680
México

IMOcert Latinoamérica Ltda. (IMOcert) certifica que el operador ha sometido sus actividades a evaluación de conformidad y, en el ámbito de su actividad, cumple los requisitos establecidos en el **Reglamento de producción ecológica de IMOcert** (equivalente al Reglamento CE 834/2007 y 889/2008).

*IMOcert Latinoamérica Ltda. (IMOcert) certify that the operator has submitted his activities to conformity assessment and in the scope of its activity, meets the requirements of **Regulation of organic production IMOcert** (equivalent to EC Regulation 834/2007 and 889/2008).*

Ámbito(s) de actividad

Activity(ies) scope

Procesamiento / Processing (D), Producción vegetal / Vegetal Production (A)

Productos certificados

Certified products

Ver lista de producto(s) en anexo
See attached product(s) list

En el documento denominado "**resumen de evaluación**", se detalla la información de la operación certificada (número de productores, superficie, entre otros).

*In the document entitled "**Evaluation Summary**" the certified operation information (number of producers, size, quantity, volume or weight, year of harvest, etc.) is detailed.*

Validez

Desde:15-01-2020

Hasta:14-01-2021

Fecha de siguiente inspección /
Date of next inspection

15-10-2020



MX-BIO-123



IMOcert Latinoamérica Ltda.
Emitido en / Issued in: Cochabamba, Bolivia, 26-03-2020

El presente documento ha sido expedido sobre la base del artículo 29, apartado 1 del Reglamento de producción ecológica de IMOcert (equivalente al Reglamento CE 834/2007 y 889/2008). IMOcert 7.2.2.1 LA Certificado UE v13.010519

Este certificado puede ser verificado en nuestro sitio web: <https://imocert.bio/>

IMOcert Latinoamérica Ltda.

Calle Pasos Kanki N° 2134, zona Cala Cala, Cochabamba, Bolivia
+ 591 4 4456880 / 81
imocert@imocert.bio

Acreditado por DAKKS conforme a la ISO/IEC 17065

La acreditación es válida solamente para el ámbito listado en el anexo del certificado de acreditación N° D-ZE-19575-01-00

www.imocert.bio



DAKKS
Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-19575-01-00

LISTA DE PRODUCTOS / PRODUCT LIST

Documento no válido sin el certificado / Document invalid without certificate

Lista de productos correspondiente al certificado N° / Product list of certificate N°

19 85 UE

Del informe de inspección N° / Of inspection report N°

19 85 30

Para los productos del ciclo / For products of season

2019

del Operador / Of Operator

Indígenas de la Sierra Madre de Motozintla San Isidro Labrador S. de S.S. (ISMAM)

Los productos (producto vegetal y/o producto transformado) listados a continuación pueden ser comercializados con las categorías de certificación indicadas: / The products (vegetal production and/or processed products) listed below can be marketed with indicated certification categories:

Producto vegetal con nombre científico / unidad productiva / Vegetal product with scientific name / production unit	Estado/tipo del producto vegetal (flor, hoja, tallos frescos) / Vegetal product stage/type	Cant. certificada de producto vegetal (kg) / Certified amount of vegetal product	Superficie de cultivo y/o otras unidades (ha) / Area of crop and/or other units (ha)	Categoría de Certificación IMOcert/UE / Certification category IMOcert/UE
Café Arabe (<i>Coffea arabica</i> ,)	Café pergamino	1109290	2382.07	Ecológico
Café Arabe (<i>Coffea arabica</i> ,)	Café pergamino	3900	3	Conversión 2
Café Arabe (<i>Coffea arabica</i> ,)	Café pergamino	20995	64	Conversión 1
Café Robusta (<i>Coffea canephora</i>)	Café cerezo bola	161350	57	Ecológico
Café Robusta (<i>Coffea canephora</i>)	Café cerezo bola	13000	7	Conversión 1

Los productos procesados listados a continuación pueden ser comercializados con las categorías de certificación indicadas: / The processed products listed below can be marketed with indicated certification categories:

Productos procesados con nombre científico (si aplica) / Processed products with scientific name (if apply)	Cantidad certificada de producto procesado (kg) / Certified amount of processed product kg	Unidad Unit	Categoría de Certificación IMOcert/UE / Certification category IMOcert/UE
Café oro Arabiga	890137.88	Kg	Ecológico
Café oro Robusta	95035.15	Kg	Ecológico